DEWALT®





www.DEWALT.eu

DCW211

402121 - 86 RO

Traducere a instrucţiunilor originale

Fig. A

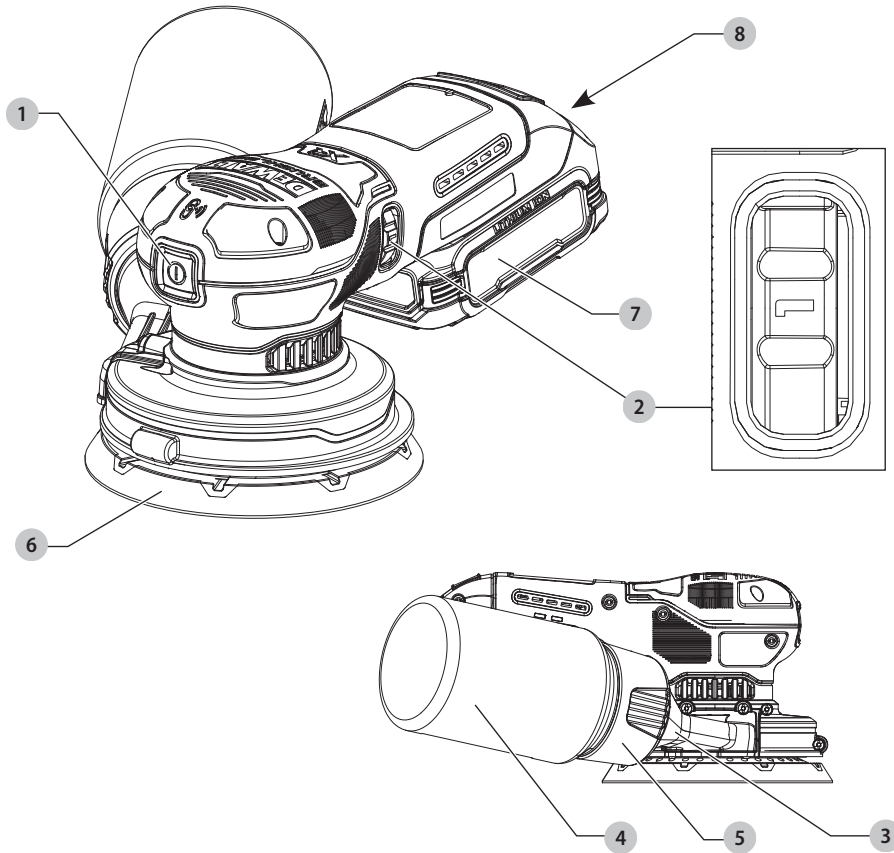


Fig. B

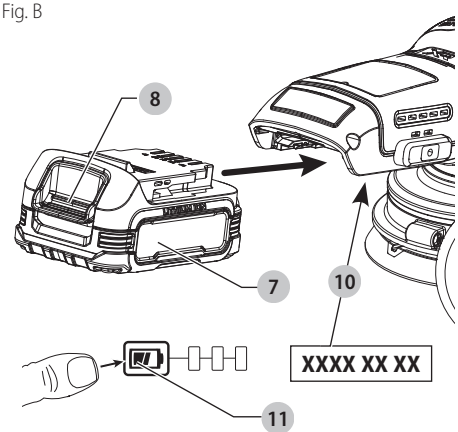


Fig. C

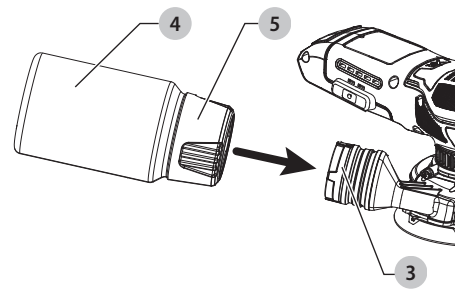


Fig. D

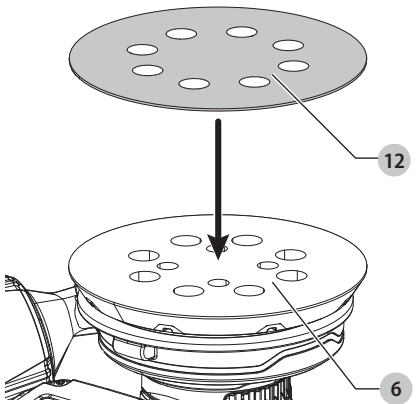


Fig. E

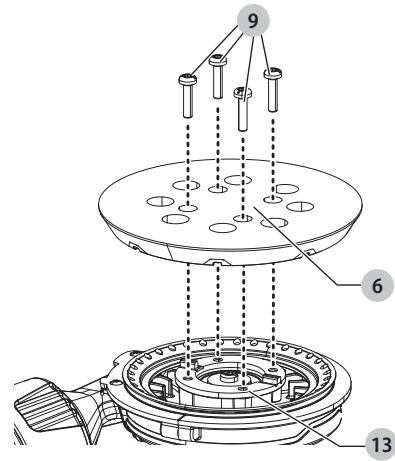
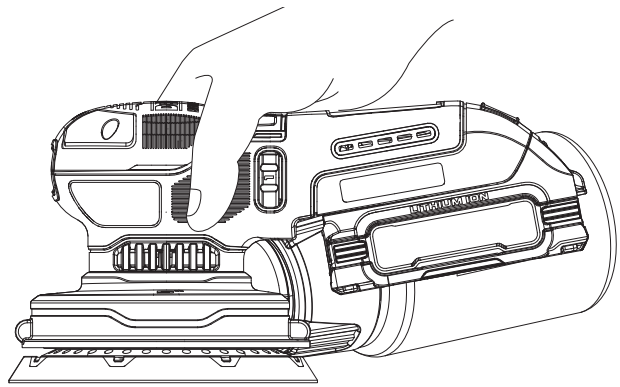


Fig. F



ŞLEFUITOR ORBITAL ALEATORIU DCW211

Documente disponibile online

www.2helpU.com/DoC/ sau
www.2helpU.com/DoC/index/xxx*
*Pentru accesare directă, înlocuiți „xxx" cu numărul modelului produsului indicat pe eticheta de evaluare a produsului sau pe ambalaj.

- Manual de instrucțiuni
- Declarație de conformitate (DoC)
- Date privind emisiile produsului (PED): Informații despre zgomot, vibrații și praf (nu se aplică tuturor produselor)

AVERTISMENT: Citiți toate avertismentele de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile din acest manual, inclusiv secțiunile referitoare la acumulatori și încărcătoare furnizate în manualul original al uneltei sau în manualul separat pentru acumulatori și încărcătoare. *Manualele pot fi obținute de la Departamentul Servicii Clienți (consultați ultima pagină a acestui manual).*

Specificații tehnice

		DCW211
Tensiune	V_{cc}	18
Tip		1
Tip acumulatori		Li-Ion
Rotații pe minut		8000–12000
Transmițător Wireless Tool Control		
Bandă de frecvență	MHz	433
Putere max. (EIRP)	mW	0,03
Greutate (cu sac pentru praf/fără acumulator)	kg	1,38

Definiții: Instrucțiuni de siguranță

Definițiile de mai jos descriu nivelul de importanță al fiecărui cuvânt de semnalizare. Vă rugăm să citiți manualul și să fiți atent la aceste simboluri.

⚠ ***PERICOL:*** *Indică o situație periculoasă imediată care, dacă nu este evitată,* ***va*** *determina* ***decesul sau vătămarea gravă****.*

⚠ ***AVERTISMENT:*** *Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată,* ***ar putea*** *determina* ***decesul sau vătămarea gravă****.*

⚠ ***ATENȚIE:*** *Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată,* ***poate*** *determina* ***vătămări minore sau medii****.*

OBSERVAȚIE: *Indică o practică* ***necorelată cu vătămarea corporală*** *care, dacă nu este evitată,* ***poate*** *determina* ***daune ale bunurilor****.*

⚠ *Indică un pericol de șoc electric.*

⚠ *Indică risc de incendiu.*

AVERTIZĂRI GENERALE DE SIGURANȚĂ PRIVIND UNELTELE ELECTRICE

⚠ ***AVERTISMENT: Citiți toate avertismentele de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile furnizate împreună cu această unealtă electrică.*** *Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate în continuare poate conduce la șoc electric, incendii și/sau vătămări grave.*

PĂSTRAȚI TOATE AVERTISMENTELE ȘI INSTRUCȚIUNILE PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ

Termenul „unealtă electrică" din avertismente se referă la unealta electrică (cu cablu) alimentată de la rețeaua de energie sau la unealta electrică (fără cablu) alimentată de la acumulator.

1) Siguranța în zona de lucru

a) ***Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.*** *Zonele dezordonate sau întunecate înlesnesc accidentele.*

b) ***Nu operați uneltele electrice în atmosfere inflamabile, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau pulberilor explozive.*** *Uneltele electrice generează scântei ce pot aprinde pulberile sau vaporii.*

c) ***Țineți la distanță copiii și persoanele din jur în timp ce operați o unealtă electrică.*** *Distragerea atenției poate conduce la pierderea controlului.*

2) Securitatea electrică

a) ***Ștecherele uneltelor electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată ștecherul în vreun fel. Nu folosiți adaptoare pentru ștechere împreună cu uneltele electrice împământate (legate la masă).*** *Ștecherele nemodificate și prizele compatibile vor reduce riscul de electrocutare.*

b) ***Evitați contactul corpului cu suprafețele împământate precum țevi, radiatoare, cuptoare și frigidere. Există un risc sporit de electrocutare în cazul în care corpul dvs.*** *este împământat sau conectat la masă.*

c) ***Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau condiții de umezeală.*** *Apa pătrunsă într-o unealtă electrică va spori riscul de electrocutare.*

d) ***Nu manipulați necorespunzător cablul. Nu utilizați niciodată cablul pentru transportarea, tragerea sau scoaterea din priză a uneltei electrice. Țineți cablul departe de căldură, ulei, muchii ascuțite sau componente în mișcare.*** *Cablurile deteriorate sau încurcate sporesc riscul electrocutării.*

e) ***Atunci când operați o unealtă electrică în aer liber, utilizați un cablu potrivit pentru utilizare la exterior.*** *Utilizarea unui cablu adecvat pentru exterior reduce riscul de electrocutare.*

f) ***În cazul în care operarea unei unelte electrice într-un spațiu cu umiditate nu poate fi evitată, utilizați o alimentare cu dispozitiv de protecție la curent rezidual (RCD).*** *Utilizarea unui dispozitiv RCD reduce riscul electrocutării.*

3) Siguranță personală

a) ***Fiți precaut, fiți atent la ceea ce faceți și respectați regulile generale atunci când operați o unealtă electrică. Nu utilizați o unealtă electrică atunci când sunteți obosit sau când vă aflați sub influența drogurilor, alcoolului sau medicației.*** *Un moment de neatenție în timpul operării uneltelor electrice poate conduce la vătămări corporale grave.*

b) ***Utilizați echipamentul individual de protecție. Purtați întotdeauna ochelari de protecție.*** *Echipamentul de protecție precum măștile anti-praf, încălțămintea de siguranță*

antiderapantă, căștile sau dopurile pentru urechi utilizate pentru anumite condiții de lucru vor reduce vătămările corporale.

c) ***Preveniți pornirea accidentală. Asigurați-vă asupra poziției Oprit a comutatorului înainte de conectarea la sursa de alimentare și/sau la acumulator, înainte de ridicarea sau transportarea uneltei.*** *Transportarea uneltelor electrice ținând degetul pe întrerupător sau alimentarea cu tensiune a uneltelor electrice ce au comutatorul în poziția pornit înlesnesc producerea accidentelor.*

d) ***Îndepărtați orice cheie sau clește de reglare înainte de a porni unealta electrică.*** *O cheie sau un clește rămas atașat la o componentă rotativă a uneltei electrice poate conduce la vătămări corporale.*

e) ***Nu vă întindeți pentru a apuca unealta de lucru. Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul.*** *Acest lucru permite un control mai bun al uneltei electrice în situații neașteptate.*

f) ***Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii. Păstrați-vă părul și îmbrăcămintea departe de componentele în mișcare.*** *Îmbrăcămintea largă, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în componentele în mișcare.*

g) ***În cazul în care dispozitivele prezintă posibilitatea conectării de accesorii pentru aspirația și colectarea prafului, asigurați-vă că aceste accesorii sunt conectate și utilizate în mod corespunzător.*** *Utilizarea colectării prafului poate reduce pericolele legate de praf.*

h) ***Nu lăsați ca familiaritatea dobândită în urma utilizării frecvente a uneltei să vă facă să deveniți neatent și să ignorați principiile de securitate ale uneltei.*** *O acțiune neatentă poate cauza vătămarea gravă într-o clipită.*

4) Utilizarea și îngrijirea uneltei electrice

a) ***Nu forțați unealta electrică. Utilizați unealta electrică adecvată pentru aplicația dvs.*** *Unealta de lucru adecvată va efectua lucrarea mai bine și în mod mai sigur, în ritmul pentru care a fost concepută.*

b) ***Nu utilizați unealta electrică în cazul în care comutatorul nu comută în poziția pornit și oprit.*** *Orice unealtă electrică ce nu poate fi controlată cu ajutorul comutatorului este periculoasă și trebuie să fie reparată.*

c) ***Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau scoateți acumulatorul de la unealta electrică, dacă este detașabil, înaintea efectuării oricăror reglaje, modificării accesoriilor sau depozitării uneltelor electrice.*** *Aceste măsuri preventive de siguranță reduc riscul pornirii accidentale a uneltei electrice.*

d) ***Nu depozitați uneltele electrice în stare inactivă la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu unealta electrică sau cu aceste instrucțiuni să o utilizeze.*** *Uneltele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.*

e) ***Întrețineți uneltele electrice și accesoriile. Verificați alinierea necorespunzătoare sau blocarea componentelor în mișcare, ruperea componentelor și orice altă stare ce ar putea afecta operarea uneltelor electrice. Reparați piesele deteriorate înainte de punerea în funcțiune a uneltei electrice.*** *Multe accidente sunt cauzate de unelte electrice întreținute necorespunzător.*

f) ***Păstrați uneltele de tăiat ascuțite și curate.*** *Este puțin probabil ca uneltele de tăiat cu tăișuri ascuțite și întreținute în mod corespunzător să se blocheze, acestea fiind mai ușor de controlat.*

g) ***Utilizați unealta electrică, accesoriile și burghiele uneltei etc. conform acestor instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrarea ce trebuie să fie efectuată.*** *Utilizarea uneltei de lucru pentru operații diferite de cele conforme destinației de utilizare ar putea conduce la situații periculoase.*

h) ***Țineți mânerele și suprafețele de prindere uscate, curate și lipsite de ulei și unsoare.*** *Mânerele și suprafețele de prindere alunecoase nu permit manipularea și controlul în siguranță a uneltei în situații neașteptate.*

5) Utilizarea și îngrijirea uneltelor cu acumulator

a) ***Reîncărcați folosind exclusiv încărcătorul specificat de către producător.*** *Un încărcător adecvat pentru un anumit tip de acumulator poate genera risc de incendiu atunci când este utilizat cu un alt tip de acumulator.*

b) ***Utilizați uneltele electrice exclusiv împreună cu acumulatorii specificați.*** *Utilizarea oricăror alți acumulatori poate genera riscuri de vătămare și incendiu.*

c) ***Atunci când acumulatorul nu este utilizat, păstrați-l ferit de alte obiecte metalice, precum agrafe de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici ce ar putea crea prin contact conexiunea între cele două borne.*** *Scurtcircuitarea bornelor acumulatorului poate determina arsuri sau incendii.*

d) ***În condiții de utilizare incorectă, este posibil să fie evacuat lichid din acumulator; evitați contactul cu acesta. În cazul în care survine contactul accidental, clătiți cu apă. În cazul în care lichidul intră în contact cu ochii, consultați, de urgență, medicul.*** *Lichidul evacuat din acumulator poate cauza iritații sau arsuri.*

e) ***Nu folosiți un acumulator sau o unealtă care este deteriorată sau modificată.*** *Acumulatorii deteriorați sau modificați pot avea un comportament imprevizibil care rezultă în foc, explozie sau risc de rănire.*

f) ***Nu expuneți acumulatorul sau unealta la foc sau temperatură excesivă.*** *Expunerea la foc sau temperaturi de peste 130 °C poate provoca explozie.*

g) ***Respectați toate instrucțiunile de încărcare și nu încărcați acumulatorul sau unealta în afara intervalul de temperatură specificat în instrucțiuni.*** *Încărcarea necorespunzătoare sau la temperaturi în afara domeniului specificat poate deteriora acumulatorul și poate crește riscul de incendiu.*

6) Service

a) ***Dispuneți repararea uneltei electrice de către o persoană calificată, folosind exclusiv piese de schimb identice.*** *Astfel, vă asigurați că este păstrată siguranța uneltei electrice.*

b) ***Niciodată nu servisați acumulatorii deteriorați.*** *Servisarea acumulatorilor ar trebui să fie efectuată numai de către producător sau furnizorii autorizați de service.*

Avertizări de siguranță specifice operațiunilor de șlefuit

a) ***Această unealtă electrică este destinată să funcționeze ca șlefuitor. Citiți toate avertismentele de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile furnizate împreună cu această unealtă electrică.*** *Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate în continuare poate conduce la șoc electric, incendii și/sau vătămări grave.*

b) ***Nu transformați această unealtă electrică pentru a funcționa într-un mod care nu este indicat specific de către producător.*** *Această transformare poate duce la pierderea controlului și poate provoca vătămări personale grave.*

c) ***Nu utilizați accesorii care nu sunt special concepute și specificate de către producătorul uneltei.*** *Simplul fapt că un accesoriu poate fi atașat la unealta dumneavoastră electrică nu asigură operarea în siguranță.*

d) ***Turația nominală a accesoriului trebuie să fie cel puțin egală cu viteza maximă marcată pe unealta electrică.*** *Accesoriile ce funcționează mai repede decât turația lor nominală se pot rupe și pot ricoșa.*

e) ***Dimensiunile de montare a accesoriilor trebuie să se potrivească cu dimensiunile elementelor de montare ale uneltei electrice.*** *Accesoriile ce nu se potrivesc cu elementele metalice de montare ale uneltei electrice vor funcționa neechilibrat, vor vibra în mod excesiv și pot cauza pierderea controlului.*

f) ***Purtați echipament individual de protecție. În funcție de aplicație, utilizați o mască pentru față, ochelari sau vizoare de protecție. Dacă este cazul, purtați măști anti-praf, dopuri pentru urechi, mănuși și salopetă care să vă protejeze de micile fragmente abrazive sau de fragmente provenind de la piesa de prelucrat.*** *Echipamentul de protecție pentru ochi trebuie să aibă capacitatea de a opri reziduurile proiectate, rezultate în urma diverselor operațiuni. Masca anti-praf sau masca de protecție respiratorie trebuie să aibă capacitatea de a filtra particulele generate în urma operației dvs. Expunerea prelungită la zgomot de înaltă intensitate poate determina pierderea auzului.*

g) ***Țineți persoanele din jur la o distanță sigură față de zona de lucru. Orice persoană care pătrunde în zona de lucru trebuie să poarte echipament de protecție corporală.*** *Fragmentele din piesa de prelucrat sau cele rezultate în urma ruperii accesoriului pot fi proiectate și pot cauza vătămări în afara zonei imediate de lucru.*

h) ***Nu așezați niciodată unealta electrică pe jos până când accesoriul nu s-a oprit complet.*** *Accesoriul care se rotește poate prinde suprafața de sprijin și poate determina mișcarea necontrolată a uneltei electrice.*

i) ***Nu puneți unealta electrică în funcțiune în timp ce o cărați pe lângă corp.*** *Contactul accidental cu accesoriul care se rotește poate determina agățarea hainelor, trăgând accesoriul înspre corp.*

j) ***Curățați în mod regulat orificiile de aerisire ale uneltei electrice.*** *Ventilatorul motorului va aspira praful în interiorul carcasei, iar acumularea excesivă de pulbere metalică poate cauza pericole electrice.*

k) ***Nu operați unealta electrică lângă materiale inflamabile.*** *Scânteile pot aprinde astfel de materiale.*

l) ***Nu utilizați accesorii ce necesită agenți de răcire lichizi.*** *Utilizarea apei sau a altor agenți de răcire lichizi pot cauza electrocutare sau șoc electric.*

m) ***Nu utilizați pentru șlefuire umedă.***

Avertizări de siguranță specifice operațiunilor de șlefuit

a) ***Utilizați un disc de șmirghel pentru șlefuit de dimensiunea adecvată. Urmați recomandările producătorului atunci când selectați tipul de șmirghel.*** *Șmirghelul mai mare, care depășește prea mult marginile tălpii de șlefuit, prezintă risc de sfâșiere și poate determina distrugerea, ruperea discului sau reculul.*

b) ***Nu poziționați niciodată mâna aproape de accesoriul care se rotește.*** *Accesoriul poate ricoșa înspre mâna dvs.*

Instrucțiuni suplimentare de siguranță privind șlefuitoarele

- ***Purtați întotdeauna echipament de protecție pentru ochi și o mască respiratorie când șlefuiți.***
- ***Nu este recomandată șlefuirea vopselelor pe bază de plumb.*** *Consultați secțiunea* **Măsuri de precauție ce trebuie adoptate în timpul șlefuirii vopselei** *pentru informații suplimentare, înainte de a șlefui vopsea.*
- ***Nu utilizați unitatea fără sacul sau sistemul pentru colectarea prafului.***
- ***Curățați unealta periodic.***
- ***Goliți periodic sacul pentru praf, mai ales când șlefuiți suprafețe acoperite cu rășină, cum ar fi poliuretan, lac, șelac etc.*** *Eliminați particulele de praf rezultate în conformitate cu îndrumările producătorului vopselei sau puneți-le într-un recipient metalic dotat cu capac metalic etanș. Îndepărtați zilnic particulele de vopsea de pe suprafețele din jur. Acumularea particulelor fine de praf de vopsea se pot auto-aprinde, provocând un incendiu.*
- ***Este posibil să apară șocuri statice în zonele uscate sau când umiditatea relativă a aerului este mică.*** *Dacă simțiți mici șocuri electrostatice, utilizați unealta numai împreună cu un furtun de aspirare antistatic (DWV9316/DWV9336). Utilizarea unui furtun antistatic va reduce probabilitatea de a primi șocuri electrostatice și poate preveni, de asemenea, o posibilă deteriorare a componentelor electronice ale uneltei.*

Riscuri reziduale

În ciuda aplicării regulamentelor de siguranță corespunzătoare și implementării dispozitivelor de siguranță, anumite riscuri reziduale nu pot fi evitate. Acestea sunt:

- *Afectarea auzului.*
- *Riscul de vătămări personale datorat particulelor proiectate.*
- *Riscul de arsuri cauzate de accesoriile încălzite pe durata operării.*
- *Riscul de vătămări personale datorat utilizării prelungite.*

Acumulatori și încărcătoare compatibile

Pot fi utilizați următorii acumulatori:

Acumulator	(kg)	Acumulator	(kg)
DCB546	1,08	**DCB185**	0,35
DCB547/G	1,46	**DCB187**	0,54
DCB548	1,46	**DCB188**	0,95
DCB549	2,12	**DCB189**	0,54
DCB181	0,35	**DCBP034/G**	0,32
DCB182	0,61	**DCBP518/G**	0,75
DCB183/B/G	0,40	**DCB1880**	0,98
DCB184/B/G	0,62	**DCBP318**	0,50

Se pot utiliza următoarele încărcătoare: DCB104, DCB107, DCB112/DCB1102, DCB115/DCB1104, DCB117/DCB1112, DCB118, DCB132.

Consultați manualul acumulatorului/încărcătorului pentru mai multe informații.

Conținutul ambalajului

Pachetul conține:

1 Șlefuitor orbital cu excentric
1 Sac pentru praf
1 Geantă soft (DCW211KN)*
5 Plasă abrazivă (DCW211KN)*

1 Acumulator Li-Ion (modelele C1, D1, E1, G1, H1, L1, M1, P1, Q1, S1, T1)*
2 Acumulator Li-Ion (modelele C2, D2, E2, G2, H2, L2, M2, P2, Q2, S2, T2)*
3 Acumulator Li-Ion (modelele C3, D3, E3, G3, H3, L3, M3, P3, Q3, S3, T3)*
1 Încărcător acumulator*
1 Manual de instrucțiuni

OBSERVAȚIE: Acumulatorii, încărcătoarele și cutiile de depozitare și transport nu sunt incluse cu modelele N. Acumulatorii și încărcătoarele nu sunt incluse în cazul modelelor NT. Modelele B includ acumulatori Bluetooth®.

OBSERVAȚIE: Marca Bluetooth® și logo-urile asociate sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth®, SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către DEWALT se face în baza unei licențe. Celelalte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin deținătorilor respectivi.

• *Verificați eventualele deteriorări ale uneltei, ale componentelor sau accesoriilor, ce ar fi putut surveni în timpul transportului.*

• *Acordați timpul necesar pentru a citi integral și pentru a înțelege acest manual înaintea utilizării.*

**Furnizat doar la set.*

Marcajele prezente pe unealtă

Pictogramele următoare sunt afișate pe unealtă:


Citiți manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.


Purtați echipament de protecție pentru urechi.

Amplasarea codului pentru dată (Fig. B)

Codul datei de producție **34** este format dintr-un an din 4 cifre, urmat de o săptămână din 2 cifre și este extins printr-un cod de fabrică din 2 cifre.

Descriere (Fig. A)

⚠ ***AVERTISMENT:*** *Nu modificați niciodată unealta electrică sau vreo componentă a acesteia. Acest fapt ar putea conduce la deteriorări sau vătămări personale.*

1 Întrerupător pornit/oprit
2 Regulator de viteză
3 Port pentru praf
4 Sac pentru praf
5 Manșon sac pentru praf
6 Talpă de șlefuire
7 Acumulator
8 Buton de detașare a acumulatorului

Destinația de utilizare

Șlefuitorul orbital cu excentric a fost conceput pentru șlefuirea lemnului, a metalului, a materialelor plastice și a suprafețelor vopsite.

NU utilizați în condiții de umezeală sau în prezența lichidelor sau a gazelor inflamabile.

Acest polizor este o unealtă electrică profesională. **NU** le permiteți copiilor să intre în contact cu unealta. Este necesară supravegherea atunci când unealta este folosită de operatori neexperimentați.

• **Copii mici și persoane infirme.** Acest aparat nu este destinat utilizării de către copii mici sau persoane infirme fără supraveghere.

• Acest produs nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor în care acestea sunt supravegheate de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii nu trebuie lăsați niciodată singuri cu acest produs.

ASAMBLARE ȘI REGLAJE

⚠ ***AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, opriți unealta și deconectați acumulatorul înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/instala atașamente sau accesorii.*** *O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale.*

⚠ ***AVERTISMENT:*** *Utilizați doar baterii și încărcătoare DEWALT.*

Montarea discurilor de șlefuit (Fig. D)

Șlefuitorul dvs. este conceput să funcționeze cu discuri de șlefuit de 125 mm (5") **12** cu 8 găuri pentru extragerea prafului. Discurile de șlefuit pentru DCW211 au un sistem de prindere cu scai.

Tălpile de șlefuit de schimb cu prindere tip arici **6** sunt disponibile la costuri suplimentare la distribuitorul local sau la centrul de service autorizat DEWALT.

Montarea discului de șlefuit pe talpa de șlefuit (Fig. D)

1. Întoarceți șlefuitorul cu fața în jos, așa încât talpa de șlefuit **6** să fie orientată în sus.
2. Curățați praful de pe talpa de șlefuit.
3. Țineți talpa de șlefuit cu o mână, pentru a o împiedica să se rotească.
4. Cu cealaltă mână, aliniați găurile și așezați discul de șlefuit **12** direct pe talpa de șlefuit.

OBSERVAȚIE: Aceste șlefuitoare nu trebuie utilizate în aplicații de șlefuire a pereților din rigips. Utilizarea unei plase abrazive de șlefuit de ex. o plasă utilizată pentru șlefuirea pereților din rigips), montată direct pe talpa cu scai, nu va sta pe poziție și va deteriora sistemul de prindere al tălpii. Cârligele de pe talpă se vor uza foarte repede dacă sunt lăsate în contact cu suprafața de lucru în timp ce unealta este în funcțiune.

Extragerea prafului (Fig. C)

⚠ ***AVERTISMENT:*** *Purtați echipament de protecție aprobat pentru ochi și o mască aprobată de praf atunci când efectuați procedura următoare.*

⚠ ***AVERTISMENT:*** *Deoarece șlefuirea materialului lemnos produce praf, instalați întotdeauna un sac pentru praf, în conformitate cu directivele aplicabile referitoare la emisiile de praf.*

⚠ ***AVERTISMENT:*** *Nu utilizați un sac pentru praf sau un aspirator fără protecție corespunzătoare pentru scântei rezultate din șlefuirea metalelor.*

Șlefuitorul dvs. are două metode de extragere a prafului: un port pentru praf încorporat **3**, care permite conectarea sacului de praf furnizat **4** sau a unui sistem de aspirare din atelier. Portul incorporat este dotat cu un conector airlock DEWALT, fiind compatibil cu extractorii de praf DEWALT.

Pentru a atașa sacul de praf

1. Țineți șlefuitorul, montați sacul pentru praf **4** și manșonul sacului pentru praf **5** la portul pentru praf **3**, așa cum este prezentat în Fig. C.
2. Rotiți manșonul sacului pentru praf în sensul acelor de ceasornic, pentru a bloca sacul pentru praf pe poziție.

OBSERVAȚIE: Portul pentru praf este livrat pre-asamblat la șlefuitor.

Pentru a goli sacul de praf

1. Țineți șlefuitorul și rotiți manșonul **5** în sens invers acelor de ceasornic, pentru a debloca sacul pentru praf **4**.
2. Deconectați sacul de praf de la șlefuitor și scuturați-l ușor pentru a-l goli.
3. Montați la loc sacul pentru praf în portul pentru praf și blocați-l pe poziție, rotind manșonul sacului pentru praf în sensul acelor de ceasornic.

Este posibil să observați că praful nu va ieși din sac. Acest lucru nu va afecta performanța de șlefuire, dar va reduce eficiența de colectare a prafului de la șlefuitor. Pentru a restabili eficiența colectării de praf a șlefuitorului, apăsați arcul din interiorul sacului pentru praf atunci când îl goliți și apăsați-l pe partea coșului gunoi sau a recipientului de praf.

⚠ ***ATENȚIE: nu utilizați niciodată acest șlefuitor dacă nu are conectat un colector pentru praf.*** *Praful rezultat în urma șlefuirii reprezintă un pericol pentru respirație.*

Wireless Tool Control (Fig. A)

⚠ ***ATENȚIE:*** *Citiți toate avertismentele privind siguranța, instrucțiunile și specificațiile aparatului asociat cu șlefuitorul.*
Șlefuitorul este echipat cu un transmițător Wireless Tool Control, care vă permite să vă conectați șlefuitorul cu un alt dispozitiv Wireless Tool Control, cum ar fi un extractor de praf.

Pentru a asocia șlefuitorul folosind Wireless Tool Control, apăsați și țineți apăsat întrerupătorul pornit/oprit **1** de pe șlefuitor și butonul de asociere Wireless Tool Control de pe dispozitivul separat. Un LED de pe dispozitivul separat vă va informa când șlefuitorul a fost asociat cu succes.

OPERAREA

Instrucțiuni de utilizare

⚠ ***AVERTISMENT:*** *Respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță și normele în vigoare.*

⚠ ***AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări personale grave, opriți unealta și deconectați acumulatorul înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/instala atașamente sau accesorii.*** *O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale.*

Montarea și demontarea acumulatorului din unealtă (Fig. B)

OBSERVAȚIE: Asigurați-vă că acumulatorul **7** este complet încărcat.

Pentru a instala un acumulator în mânerul uneltei

1. Aliniați acumulatorul cu canelurile din interiorul mânerului uneltei (Fig. B).
2. Împingeți-l în mâner până când acumulatorul este fixat bine în aparat și asigurați-vă că se cuplează bine în poziție.

Pentru a scoate acumulatorul din unealtă

1. Apăsați butonul de detașare a acumulatorului **8** și trageți ferm acumulatorul din mânerul uneltei.
2. Introduceți acumulatorul în încărcător.

Acumulatori cu indicator de nivel al încărcării (Fig. B)

Unii acumulatori DEWALT sunt prevăzuți cu un indicator pentru nivelul de încărcare care este compus din trei LED-uri verzi care indică nivelul de încărcare al acumulatorului.

Pentru a activa indicatorul nivelului de încărcare, apăsați și mențineți apăsat butonul **19**. O combinație a celor trei LED-uri verzi se va aprinde indicând nivelul actual de încărcare al acumulatorului. Atunci când nivelul de încărcare a acumulatorului este sub limita admisă pentru utilizare, indicatorul de nivel al încărcării nu se va aprinde, iar acumulatorul va trebui reîncărcat.

OBSERVAȚIE: Indicatorul de nivel al încărcării reprezintă doar o estimare a nivelului de încărcare rămas al acumulatorului. Acesta nu indică funcționalitatea uneltei și poate varia în funcție de componentele produsului, temperatură și aplicația utilizatorului final.

Poziția corectă a mâinii (Fig. F)

⚠ ***AVERTISMENT:*** *Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, adoptați* ***ÎNTOTDEAUNA*** *o poziție corectă a mâinilor, conform ilustrației.*

⚠ ***AVERTISMENT:*** *Pentru a reduce riscul de vătămări grave, țineți* ***ÎNTOTDEAUNA*** *ferm unealta, fiind pregătiți pentru o reacție neașteptată.*
Poziția corectă a mâinilor presupune ca o mână să fie ținută pe mânerul principal, conform ilustrației.

Comutatorul (Fig. A)

Pentru a porni unitatea, apăsați întrerupătorul pornit/oprit **1**. Pentru a opri unealta, eliberați întrerupătorul pornit/oprit.

Regulatorul de viteză (Fig. A)

Regulatorul de viteză **2**, prezentat în Figura A, vă permite să creșteți sau să scădeți viteza între 8000–12000 orbite pe minut. Turația optimă pentru fiecare aplicație depinde în mare măsură de preferința personală. În general, veți dori să utilizați o setare mai mare la materialele dure și una mai mică la cele mai puțin dure. Rata de îndepărtare a materialului crește pe măsură ce crește viteza.

Operarea șlefuitorului (Fig. F)

ATENȚIONARE: *Aceste șlefuitoare nu trebuie utilizate în aplicații de șlefuire a pereților din rigips.*

ATENȚIONARE: *Evitați suprasolicitarea șlefuitorului dvs. Suprasolicitarea uneltei va avea ca rezultat o reducere considerabilă a turației și a calității finisajului lucrării dvs. Este posibil, de asemenea, ca unealta să se înfierbânte. În acest caz, lăsați șlefuitorul să funcționeze în gol un minut sau două.*

Pentru a utiliza șlefuitorul, apucați-l așa cum se arată în Fig. F și porniți-l. Deplasați-l în curse lungi, cu mișcări de periere, de-a lungul suprafeței de șlefuit, lăsându-l să-și facă treaba.

Apăsând pe unealtă în timpul șlefuirii se încetinește rata de îndepărtare și se produce o suprafață de calitate inferioară. Verificați des lucrarea dvs., deoarece acest șlefuitor poate îndepărta rapid materialul, mai ales dacă utilizați hârtie de șlefuit cu granulație mare.

Mișcarea orbitală aleatorie a șlefuitorului vă permite să șlefuiți pe fibră sau în orice unghi de-a lungul acesteia, în majoritatea aplicațiilor de șlefuire. Pentru a obține cel mai bun finisaj posibil, începeți cu hârtie de șlefuit cu granulație mare și treceți treptat la o hârtie din ce în ce mai fină. Aspirați suprafața și ștergeți-o cu o cârpă adezivă între seriile de șlefuire. Șlefuitorul dvs. este conceput să șlefuiască în spații mici sau înguste. Dimensiunea redusă și greutatea mică îl fac să fie ideal pentru lucrul deasupra capului.

Rapiditatea cu care sacul pentru colectarea prafului se va umple va varia în funcție de tipul materialului șlefuit și de asprimea/

granulația hârtiei de șlefuit. Pentru cele mai bune rezultate, goliți sacul frecvent. Când șlefuiți suprafețe vopsite (citiți în continuare pentru a vedea măsurile de precauție care trebuie luate când se șlefuiește vopsea), s-ar putea să observați că hârtia de șlefuit se încarcă și se umple cu vopsea. Utilizarea unui pistol cu aer cald înainte de șlefuirea vopselei va fi foarte utilă. RESPECTAȚI INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ DIN MANUALUL DE INSTRUCȚIUNI AL PISTOLULUI CU AER CALD.

Măsuri de precauție ce trebuie luate atunci când îndepărtați vopseaua

Îndepărtarea vopselei pe bază de plumb NU ESTE RECOMANDATĂ din cauza dificultății de controlare a prafului contaminat. Cel mai mare risc de otrăvire cu plumb este asupra copiilor și a femeilor însărcinate.

Deoarece este dificil să se identifice dacă o vopsea conține sau nu plumb fără a se efectua o analiză chimică, vă recomandăm luarea următoarelor măsuri de precauție atunci când îndepărtați orice fel de vopsea:

1. **SIGURANȚA FIZICĂ**

- Copiii sau femeile însărcinate nu trebuie să intre în zona de lucru unde se efectuează operațiuni de îndepărtare a vopselei până când nu s-a efectuat o curățenie riguroasă.

- Toate persoanele care intră în zona de lucru trebuie să poarte mască de praf sau un respirator. Filtrul trebuie înlocuit zilnic sau ori de câte ori purtătorul are dificultăți de respirație. Consultați distribuitorul local de echipamente de protecție pentru masca anti-praf omologată NIOSH.

- Este interzis să MÂNCAȚI, BEȚI SAU SĂ FUMAȚI în zona de lucru pentru a preveni ingerarea particulelor de vopsea contaminate. Lucrătorii trebuie să se spele și să se curețe ÎNAINTE de a mânca, bea sau fuma. Mâncarea, băutura sau țigările nu trebuie lăsate în zona de lucru unde praful se va așeza pe ele.

2. **SIGURANȚA MEDIULUI**

- Vopseaua trebuie îndepărtată în așa fel încât să se reducă la maximum cantitatea de praf generată.

- Zonele în care au loc operațiuni de îndepărtare a vopselei trebuie izolate cu folii din plastic cu grosimea de 4 mils.

- Șlefuirea trebuie făcută în așa fel încât să se reducă cantitatea de praf de vopsea care ajunge în afara zonei de lucru.

3. **CURĂȚAREA ȘI ELIMINAREA**

- Toate suprafețele din zona de lucru trebuie aspirate și curățate temeinic zilnic pe toată perioada de desfășurare a proiectului de șlefuire. Sacii de colectare a prafului trebuie înlocuiți frecvent.

- Husele din plastic trebuie adunate la un loc și trebuie eliminate împreună cu orice alte resturi de praf sau de material. Acestea trebuie ambalate în recipiente sigilate pentru colectarea deșeurilor și eliminate conform procedurilor obișnuite de colectare a gunoiului. Pe parcursul efectuării curățeniei, copiii și femeile însărcinate trebuie ținuți la distanță de proximitatea zonei de lucru.

- Toate jucăriile, mobilierul care poate fi spălat și ustensilele utilizate de copii trebuie spălate cu atenție înainte de a fi reutilizate.

ÎNTREȚINEREA

Unealta electrică a fost concepută pentru a opera o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreținere. Funcționarea satisfăcătoare continuă depinde de îngrijirea corespunzătoare a uneltei și de curățarea periodică.

⚠ ***AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări personale grave, opriți unealta și deconectați acumulatorul înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/instala atașamente sau accesorii.*** *O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale.*

Încărcătorul și acumulatorul nu sunt reparabile.

Consultați pagina din spate a acestui manual pentru informații de contact despre centrul de service sau vizitați **www.2helpU.com**.

Înlocuirea tălpii de șlefuit (Fig. E)

Șlefuitorul dvs. este echipat cu o talpă de șlefuit de schimb **6**. Talpa de șlefuit este concepută drept consumabilă și va trebui înlocuită din când în când. Talpa de șlefuit trebuie înlocuită când semnele de uzură devin evidente. Această piesă este disponibilă la costuri suplimentare la distribuitorul local sau la centrul de service autorizat DEWALT.

1. Țineți șlefuitorul bine și scoateți cele patru șuruburi **9** din partea de jos a tălpii de șlefuit **6**.
2. Scoateți talpa de la baza șlefuitorului **13**.
3. Înlocuiți talpa de șlefuit cu una nouă.
4. Introduceți cele patru șuruburi ale tălpii de șlefuit, conform Fig. E. Aveți grijă să nu strângeți excesiv șuruburile.
5. Dacă este necesar, înlocuiți vechea talpă de șlefuit cu noul disc de șlefuit. Consultați secțiunea ***Pentru atașarea discului de șlefuit la talpa de șlefuit***.

Lubrifierea

Unealta dvs. electrică nu necesită lubrifiere suplimentară.

Curățare

⚠ ***AVERTISMENT:*** *Risc de șoc electric și mecanic. Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau scoateți acumulatorul, în cazul în care acesta este detașabil, din produs înainte de curățare.*

⚠ ***AVERTISMENT:*** *Pentru a asigura o funcționare sigură și eficientă, mențineți întotdeauna produsul și fantele de ventilație (dacă este cazul) curate. Fantele de ventilație și carcasa pot fi curățate cu o perie uscată, moale, nemetalică și/sau cu un aspirator adecvat, ori de câte ori se observă murdărie. Purtați echipament de protecție aprobat pentru ochi și o mască aprobată de praf atunci când efectuați procedura următoare.*

⚠ ***AVERTISMENT:*** *Nu utilizați niciodată solvenți sau alte produse chimice puternice pentru curățarea componentelor nemetalice ale produsului. Aceste produse chimice pot deprecia materialele utilizate în aceste componente. Folosiți o cârpă umezită doar cu apă și cu săpun delicat. Nu permiteți pătrunderea niciunui lichid în interiorul produsului. Nu scufundați niciodată vreo componentă a produsului într-un lichid.*

Reducerea expunerii la praf

Înainte de începerea lucrului, verificați clasa de pericol a prafului produs în timpul lucrărilor.

⚠ ***AVERTISMENT:*** *Evitați atingerea sau inhalarea prafului, întrucât acesta poate fi dăunător sănătății. Praful produs în timpul utilizării unei unelte electrice și al desfășurării altor activități de construcție poate conține substanțe chimice, minerale sau particule care pot cauza infecții respiratorii, reacții alergice, cancer, malformații congenitale sau afecțiuni ale aparatului reproducător al utilizatorului sau persoanelor din jur.*

- *Un astfel de praf poate fi produs, de exemplu, atunci când lucrați cu lemn dur, cum ar fi fagul sau stejarul, vopseluri pe bază de plumb, beton, zidărie sau pietre care conțin cuarț.*
- *Materialul care conține azbest poate fi manipulat numai de specialiști.*

- *Respectați reglementările relevante din țara dumneavoastră pentru materialele care urmează să fie prelucrate.*
- *Utilizați un extractor de praf sau un sistem de extragere cu o clasă de protecție aprobată oficial, în conformitate cu reglementările de protecție împotriva prafului în vigoare pe plan local și corespunzătoare materialului prelucrat.*
- *Colectați particulele de praf rezultate direct la sursă și evitați depunerile în zona înconjurătoare. Utilizați accesorii de extragere potrivite pentru acest scop.*

Măsuri suplimentare:

– *Asigurați-vă că locul de muncă este bine ventilat.*

– *Purtați o semimască de protecție respiratorie adecvată tipului de praf generat.*

Accesorii opționale

⚠ ***AVERTISMENT:*** *Deoarece accesoriile, altele decât cele oferite DEWALT, nu au fost testate cu acest produs, utilizarea acestora cu unealta dvs. poate fi riscantă. Pentru a reduce riscul de vătămare, se recomandă numai utilizarea de accesorii DEWALT.*
Consultați reprezentantul pentru informații suplimentare despre accesoriile corespunzătoare.

Protejarea mediului înconjurător



Produsele/acumulatorii se pot recicla, însă în cazul în care poartă marcajul cu coșul de gunoi barat, nu trebuie să fie eliminați împreună cu deșeurile menajere normale.

Goliți complet acumulatorii și separați-i. De asemenea, separați orice sursă de lumină de produs, dacă este posibil. Utilizatorul este responsabil pentru ștergerea datelor personale din produs. Duceți apoi deșeurile la un centru autorizat de colectare a deșeurilor sau la un comerciant cu amănuntul participant, care le va accepta adesea gratuit. Ambalajul trebuie eliminat în funcție de codul materialului marcat. Instrucțiunile de utilizare și de siguranță trebuie să fie eliminate numai după ce produsul respectiv nu mai este utilizat.

Consultați autoritățile locale/municipale pentru instrucțiuni privind gestionarea deșeurilor. Pentru informații suplimentare, vizitați **www.2helpU.com** și scanați codul QR de mai sus.

Stanley Black & Decker Romania SRL
Phoenicia Business Center
Strada Turturelelor Nr. 11A, Etaj 4
Module 12-15, Sect. 3, Bucuresti
Tel: +4021.320.61.05
Fax: +4037.225.36.84
Email: Office.Bucharest@sbdinc.com

Garanție legală de conformitate[1] pentru produsele Stanley Black & Decker

Produs: .....

Cod: .....

Serie mașină: ..... / .....

Serie acumulatori: ..... / .....

Serie stație încărcare: .....

Distribuitorul (vânzător autorizat/magazin)/adresă, tel., fax:

.....

.....

Cumpărător: .....

Produs cumpărat cu factură / bon nr.: .....

Data: .....

Cumpărătorul a fost informat asupra caracteristicilor și a domeniului de utilizare ale produsului. S-a efectuat proba de funcționare a produsului, a fost instruit cumpărătorul cu privire la modul de funcționare și normele de siguranță a muncii, s-a predat produsul împreună cu accesoriile în perfectă stare de funcționare, s-au predat instrucțiunile în limba română privind transportul, depozitarea, utilizarea și întreținerea. S-a verificat corectitudinea datelor înscrise în garanția legală de conformitate („**Documentul**").

Condițiile de garanție de mai jos fac parte din prezentul document și au fost luate la cunoștință de către Cumpărător.

Persoana care aduce produsul și prezintă actele de proprietate Documentul și factura sau bonul fiscal în original sau în copie este considerată împuternicită să reprezinte proprietarul în relația cu distribuitorul (vânzătorul) autorizat.

Conform prevederilor legale[2], consumatorii (definiți drept orice persoană fizică sau grup de persoane fizice constituite în asociații, care acționează în scopuri din afara activității sale comerciale, industriale sau de producție, artizanale ori liberale), au următoarele drepturi cu privire la orice neconformitate care există la momentul livrării produsului și care este constatată într-un termen de **doi ani** de la această dată:

- Să ceară repararea produsului sau înlocuirea acestuia, fără plată, într-o perioadă de timp rezonabilă ce nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa conformității și fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator, ținând seama de natura produselor și de scopul pentru care consumatorul a solicitat produsele în cauză.

  Consumatorul nu va putea opta între reparație și înlocuire dacă măsura corectivă aleasă este imposibilă (dacă nu se pot asigura produse identice pentru înlocuire) sau dacă, în comparație cu cealaltă măsură corectivă disponibilă, ar fi disproporționată și ar impune costuri nerezonabile vânzătorului, luând în considerare toate circumstanțele (inclusiv valoarea produselor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea, gravitatea neconformității sau dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator). De asemenea, vânzătorul poate refuza să aducă în conformitate produsele dacă reparația sau înlocuirea este imposibilă sau i-ar impune costuri care ar fi disproporționate, luând în considerare toate circumstanțele, precum cele descrise anterior;

  În cazul în care neconformitatea este remediată prin reparație, termenul de doi ani menționat mai sus se prelungește cu timpul de nefuncționare a produsului, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate până la predarea efectivă a produsului în stare de utilizare normală către consumator. În cazul în care neconformitatea este remediată prin înlocuire, pentru produsele care înlocuiesc produsele neconforme, un nou termen de doi ani începe să curgă de la data înlocuirii.
- **Să ceară reducerea corespunzătoare a prețului sau rezoluțiunea contractului**, în cazul în care nu beneficiază de repararea sau înlocuirea produsului sau măsurile reparatorii nu au fost luate într-o perioadă rezonabilă, întrucât:
  a) vânzătorul nu a finalizat reparația sau înlocuirea produselor ori a refuzat să aducă în conformitate produsele, motivând că reparația sau înlocuirea este imposibilă ori i-ar impune costuri disproporționate,
  b) în pofida eforturilor vânzătorului de a o remedia, în continuare se constată o neconformitate,

[1] Garanția legală de conformitate reprezintă protecția juridică a consumatorului rezultată prin efectul legii în raport cu lipsa de conformitate, reprezentând obligația legală a vânzătorului față de consumator ca, fără solicitarea unor costuri suplimentare, să aducă produsul la conformitate, incluzând restituirea prețului plătit de consumator, repararea sau înlocuirea produsului, dacă acesta nu corespunde condițiilor enunțate în declarațiile referitoare la garanție sau în publicitatea aferentă

[2] Ordonanța de Urgență nr. 140/2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vânzare de bunuri; Ordonanța Guvernului nr. 21/1992 privind protecția consumatorilor.

c) neconformitatea este de o asemenea gravitate încât justifică o reducere de preț sau dreptul la încetarea imediată a contractului de vânzare, sau

d) vânzătorul a declarat că nu va aduce produsele în conformitate într-un termen rezonabil sau fără inconveniente semnificative pentru consumator ori acest lucru reiese clar din circumstanțele cazului.

Rezoluțiunea nu este posibilă dacă lipsa conformității este minoră. Reducerea de preț va fi proporțională cu diminuarea valorii produselor, în comparație cu valoarea pe care produsele ar avea-o dacă ar fi în conformitate.

Consumatorii pot să opteze pentru o anumită măsură corectivă din cele enumerate mai sus în cazul în care neconformitatea produselor este constatată la scurt timp după livrare, fără a depăși 30 de zile calendaristice.

După expirarea termenului de doi ani menționat mai sus, consumatorii pot pretinde remedierea sau înlocuirea produselor care nu pot fi folosite în scopul pentru care au fost realizate ca urmare a unor vicii ascunse apărute în cadrul duratei medii de utilizare, în condițiile legii.

Până la proba contrară, lipsa de conformitate apărută în termen de un an de la livrarea produsului se prezumă că a existat la momentul livrării acestuia, cu excepția cazurilor în care prezumția este incompatibilă cu natura produsului sau a lipsei de conformitate.

Durata medie de utilizare a produselor de 6 (șase) ani de la data achiziției.

Piesele de schimb înlocuite la produs beneficiază de garanție numai în cazul în care acestea au fost montate într-un centru autorizat de întreținere și reparații.

În cadrul termenului de garanție, vânzătorul suportă toate costurile privind repararea sau înlocuirea pieselor de schimb executate defecte. Pentru lucrările de reparație executate se acordă garanție. Garanția nu se extinde asupra accesoriilor consumabilelor (precum baterii, furtunuri, curele, perii colectoare, lanțuri, cuțite, lance, pistol, cap prindere lamă, role ghidaj, cablu alimentare, întinzător lanț, bujii, ulei, filtre aer și benzină) care intră în componența produsului, cu excepția cazului în care acestea prezintă vicii ascunse.

Produsele din gamele Black & Decker și Stanley FatMax sunt de uz gospodăresc (bricolaj) și nu sunt destinate uzului profesional, prestării de servicii sau lucrări către terți.

Adăugați ulei la generatoarele **Black & Decker**. Verificați periodic nivelul de ulei al generatoarelor și compresoarelor. Este interzisă utilizarea generatoarelor pentru invertoare sau aparate de sudură.

Situații excluse de la aplicarea garanției legale de conformitate:

1. Nerespectarea de către consumator a condițiilor de transport, manipulare, instalare, depozitare, utilizare (inclusiv scopul utilizării) și întreținere precizate în instrucțiunile ce însoțesc produsul.
2. Defectele care au apărut ca urmare a utilizării unor accesorii ori consumabile care nu sunt originale Stanley Black & Decker Romania ori care nu sunt compatibile cu produsul.
3. Defecțiunilor cauzate de necunoașterea omiterea sau neglijarea luării măsurilor de siguranță în utilizarea produselor de către consumator, ori accidentelor cauzate din aceste motive.

În cazul în care constatați deteriorări (lovituri/defecte) la produsele Stanley Black & Decker Romania, vă rugăm să vă adresați celui mai apropiat centru service autorizat menționat la adresa web-site-ului **www.2helpU.com** ori vânzătorului.

Garanția de durabilitate oferită de Stanley Black & Decker

În eventualitatea puțin probabilă ca scula dvs. electrică să se defecteze din cauza materialelor de fabricație în mai puțin de un an de la cumpărare, Stanley Black & Decker Romania SRL cu sediul in Bucuresti, Strada Turturelelor Nr. 11A, Bloc Phoenicia Business Center, Bucuresti,Sector 3, vă garantează că va repara sau va înlocui piesa defectă complet gratuit, sau - la discreția noastră - vom înlocui întreaga sculă electrică gratuit.

Utilizatorii MyDeWALT și My STANLEY care își înregistrează în cel mult 28 de zile de la cumpărare produsele eligibile conform termenilor și condițiilor DEWALT și STANLEY pe platformele destinate (**http://www.dewalt.ro/3/**, respectiv, **https://www.stanleyworks.ro/warranty**) pot extinde gratuit garanția de durabilitate acordată de Stanley Black & Decker până la trei ani.

Pentru a beneficia de această garanție este necesară prezentarea dovezii cumpărării, certificatul de garanție și imprimarea certificatului de garanție extinsă celui mai apropiat centru service autorizat menționat la adresa web-site-ului **www.2helpU.com** ori vânzătorului.

Unele produse sunt excluse de la posibilitatea extinderii garanției de durabilitate acordate de Stanley Black & Decker până la 3 ani. Aceste produse sunt enumerate în Termenii și Condițiile DeWALT și Stanley la adresa **https://www.dewalt.ro/3/warrantystatement/**.

Prezenta garanție de conformitate se completează cu Termenii și Condițiile DeWALT și Stanley, care pot fi accesați la acest link: **https://www.dewalt.ro/3/warrantystatement/**.

Prezenta garanție de durabilitate oferită de Stanley Black & Decker, în calitate de producător al bunurilor, nu afectează drepturile pe care dvs. le aveți împotriva vânzătorului în temeiul garanției legale de conformitate, astfel cum sunt acestea detaliate mai sus.

Garanția acordată persoanelor juridice

În cazul persoanelor juridice termenul de garanție aplicabil este de un an de la data achiziției. Acest termen de garanție este aplicabil tuturor produselor Stanley Black & Decker Romania, respectiv atât produselor pentru uz profesional cât și celor pentru uz gospodăresc (bricolaj).

În cadrul acestui termen, cumpărătorul persoană juridică poate solicita înlocuirea sau repararea produsului.

Situațiile care duc la pierderea garanției legale de conformitate, descrise mai sus, sunt aplicabile și în cazul garanției acordate persoanelor juridice.

REPARAȚII ÎN PERIOADA DE GARANȚIE

Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	
Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	
Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	

LISTA CENTRELOR SERVICE AUTORIZATE

Nr.	Oras	Agent Service	Adresa	Email	Telefon	Fax
1	Bucuresti	YALCO ROMANIA SRL	Sos. Pipera nr.48 ,020112	service@yalco.ro	+4021 232 31 47 +4021 232 31 49	+4021 232 31 76
2	Bucuresti	Edelweiss Grup SRL	Str. Drumul Osiei nr. 76 62395	service@edelweissgrup.ro	+4021 319 13 13	+4021 319 13 14
3	Ploiesti	METATOOLS SRL	Str. Poligonului Nr. 2 100070	service@Metatools.ro	+40374 473 034 +40747 118 112	+40244 406 698
4	Bacau	PARTENER SRL	Calea Moinesti nr. 34 600281	service@partner.ro	+4023 451 03 77	+40234 510 955
5	Cluj	EPINVEST S.R.L.	Stra. Avram Iancului Nr. 502-504 407280	service@epinvest.ro	+40745 637 949	+40264 594 565
6	Baia Mare	PRO TOOLS S.R.L.	Str. Iuliu Maniu, Nr. 28 430131	office@protools.ro	+40262 218 794	+40262 276 535
7	Constanta	TRITON SRL	B-dul Aurel Vlaicu, Nr. 217	office@triton.com.ro	+4037 048 41 55	+4037 048 41 18
8	Tulcea	ABC International SRL	Str. Babadag, Nr. 5, Bl. 1, Sc. A, Parter	service@unelte.com.ro	+40240 518 260	+40240 517 669
9	Bucuresti	ADN COM AUTOSERV	STR MARGEANULUI 107A 051044	service@adn-facom.ro	+4021 420 21 44	+40766 078532